



Juni 2005 / 27. Jahrgang
Erscheint monatlich
Abonnementspreise jährlich:
Fr. 10.– (innerhalb der Gemeinde)
Fr. 30.– (ausserhalb der Gemeinde)

Sommerzeit - Badezeit

Schwere Unfälle beim Wassersport können vermieden werden

Wenn die Temperaturen auf 30 Grad klettern, dann locken sie wieder, die Seen, Flüsse und Schwimmbäder. Was gibt es in der sommerlichen Hitze Angenehmeres als einen Sprung ins kühle Nass? Leider aber werden die Badegefahren allzu häufig unterschätzt.

ks. - Jedes Jahr geschehen ca. 14'000 Unfälle beim Baden und beim Wassersport. Der kleinste Teil der tödlichen Unfälle ereignet sich im Frei- oder Hallenbad. Die grössten Gefahren bergen Seen und Flüsse.

An Tagen mit grossem Aufkommen tummeln sich Schwimmer, Bootfahrer und zahlreiche weitere Wassersportler in

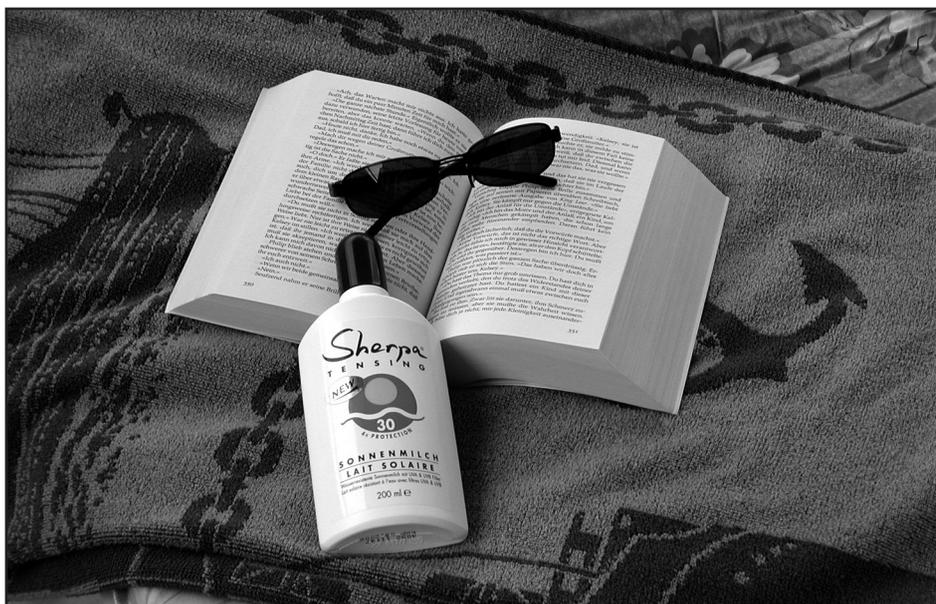
In Flüssen sind Strudel, Untiefen und knapp unter der Wasseroberfläche liegende Hindernisse wie Holzpfähle, Baumstrünke, Schlingpflanzen sowie grosse Steine potenzielle Gefahren. Selbstverständlich ist auch die Kraft der Strömung nicht zu unterschätzen.

Beim Springen von Brücken, Stegen, Felsen und Bäumen ins Wasser ist äusserste Vorsicht geboten. Ein Sprung in untiefes Wasser kann zu tödlichen Verletzungen führen.

Die beste Voraussetzung für einen ungeprüften Badespass sind gute Schwimmkenntnisse und eine gesunde Portion Menschenverstand. So versteht es sich zum Beispiel von selbst, dass das Baden bei

Das Unfallrisiko lässt sich auch durch das Befolgen der sechs Baderegeln der Schweizerischen Lebensrettungsgesellschaft SLRG deutlich reduzieren:

- Nie überhitzt ins Wasser springen. Der Körper braucht Anpassungszeit.
- Kleine Kinder nie unbeaufsichtigt am Wasser lassen. Sie kennen keine Gefahren.
- Luftmatratzen und Schwimmhilfen gehören nicht ins tiefe Wasser. Sie bieten keine Sicherheit.
- Nie mit vollem oder ganz leerem Magen schwimmen. Nach dem Essen zwei Stunden warten. Alkohol meiden.
- Nicht in trübe oder unbekannte Gewässer springen. Unbekanntes kann Gefahren bergen.
- Lange Strecken nie alleine schwimmen. Auch der besttrainierte Körper kann eine Schwäche erleiden.



Seeufernähe, was oft gefährliche Situationen zur Folge hat - wie beispielsweise Kollisionen.

einem Gewitter lebensgefährlich ist und das Wasser bei Blitzschlag sofort verlassen werden muss.

Schlagzeilen

• 3. Grabser Wandertag

Seite 11; von Walter Eggenberger (WE)

• Evangelische Kirchgemeinde Grabs mit neuem Logo und neuer Homepage

Seite 15; von Vicki Gantenbein (VG)

Amtliches Publikationsorgan
Herausgeber: Politische Gemeinde Grabs
Redaktion: Gemeinderatskanzlei Grabs
Druck: PAGO AG Grabs

Gemeinderats- verhandlungen

Baugesuche

Johannes Stricker, Leversberg 2543, 9472 Grabs, Sanierung Vorhaus und Fassade, Parz. Nr. 3423, Leversberg; Amt für Jagd und Fischerei, Davidstrasse 35, 9001 St. Gallen, Umnutzung militärische Baute, Parz. Nr. 4459, Stelli-Naus; Hans Schlegel, Leversberg 2545, 9472 Grabs, Neubau Remise, Abbruch Scheune, Parz. Nr. 3387, Steffelbüntstrasse; Frei Beton AG, Postfach, 9471 Buchs, Erweiterung Lagerplatz, Parz. Nr. 734, Ochsenandstrasse; Jan und Ewa Feringa, Werdenbergstrasse 32, 9470 Buchs, Neubau EFH, Parz. Nr. 2382, Grabenstrasse 13; Käthi und Heinz Rebsamen, Rietgasse 4, 9472 Grabs, Renovation Wohnhaus, Parz. Nr. 317, Rietgasse 4; Michael und Monika Santeler, Eschacker 3353, 9468 Sax, Neubau EFH, Parz. Nr. 2792, Rehweg 2a; Claudia Luidold-Eggenberger, Geissegweg 6, 9472 Grabs, Einbau Kosmetikstudio, Parz. Nr. 1879, Geissegweg 6; Rodolfo Saluz, Steinweg 3, 9470 Buchs, Neubau 2 MFH, Parz. Nr. 262, Tschessweg 18 + 20; Stefan und Claudia Braun-Saluz, Schönfeldstrasse 15, 9470 Buchs, Neubau EFH, Parz. Nr. 262, Steinbergstrasse 10.

Bewilligungen nach ordentlichem Verfahren

Gregor und Margrit Eberle, Chuchitobel, 9658 Wildhaus, Neubau Tränkeplatz mit Unterstand, Parz. Nr. 3708, Buechen; Generalunternehmung Zogg & Freuler, St. Gallerstrasse 25, 9470 Buchs, Neubau 2 EFH, Parz. Nr. 2345, obere Iverturststrasse 10 und 12; M. Looser Landmaschinen GmbH, Werdenstrasse 1b, 9472 Grabs, Neubau Gewerbehalle und Unterstand, Parz. Nr. 2220, Gewerbestrasse 4; Ortsgemeinde Grabs, Marktplatz 1, 9472 Grabs, Neubau Güllenkasten und Mistplatte, Parz. Nr. 4501, Ober Gamperfinboden; Burkhard Eggenberger, Mumpelin 2210, 9472 Grabserberg, Neubau Güllenkasten und Mistplatte, Parz. Nr. 4232, Flammer; Christian Vetsch AG Immobilien, Werdenstrasse 90, 9472 Grabs, Neubau 3 MFH, Parz. Nr. 2283, Iverturststrasse 3, 4, und 5; Kanton St. Gallen, c/o Hochbauamt, Lämmlibrunnenstrasse 54, 9001 St. Gallen, Neubau Prov. Notfallaufnahme und Ambulatorium, Parz. Nr. 2682, Spitalstrasse 44; Walter und Svetka Eggenberger, Boniweg 2, 9472 Grabs, Überdachung Hauseingang, Podestverlängerung Fenstereinbau West, Parz. Nr. 1002, Boniweg 2; Erwin und Margrit Rohrer, Brennerswis 2564, 9472 Grabs, Anbau Holzunterstand, Parz. Nr. 3392, Brenners-

wis; Generalunternehmung Zogg und Freuler, St. Gallerstrasse 25, 9470 Buchs, Neubau EFH, Projektänderung, Parz. Nr. 2358, Tschessweg 6; StWE-Gemeinschaft Sporgasse 6, Technikumstrasse 14, 9470 Buchs, Neubau MFH und öffentliche Schutzräume, Abbruch Vers. Nrn. 751 und 754, Parz. Nr. 1615, Sporgasse; Bettina und Markus Eggenberger, Unterer Steinacker, 9472 Grabs, Wohnungseinbau, Parz. Nr. 1939, Gakleinenweg 2; Hans Peter und Cordula Zweifel, Hirschenstrasse 2, 9472 Grabs, Neubau EFH, Parz. Nr. 1904, Werdenstrasse 4b.

Bewilligungen nach vereinfachtem Verfahren

Fritz Gantenbein, Blumenweg 4, 9472 Grabs, Erstellung Autoabstellplatz, Parz. Nr. 2536, Blumenweg 4; Pascal Thalmann, Bürgerheimstrasse 2, 9472 Grabs, Befristetes Aufstellen von 2 Containern, Parz. Nr. 2874, Staatsstrasse 5; Florian und Monika Lippuner-Lüchinger, Spitalstrasse 25, 9472 Grabs, Anbau Schopf mit Unterstand, Parz. Nr. 2467, Spitalstrasse 25; Marcel und Karin Eggenberger, Blumenweg 6a, 9472 Grabs, Anbau Vordach im Eingangsbereich, Parz. Nr. 2219, Blumenweg 6a; Norman Sormani, Bleichestrasse 17, 9470 Werdenberg, Neubau Gartenhaus, Parz. Nr. 1228, Bleichestrasse 17; Susanne und Erich Hardegger, Stütlistrasse 24, 9472 Grabs, Anbau Geräteraum und Unterstand, Parz. Nr. 1970, Stütlistrasse 24; Erbgemeinschaft Christian Eggenberger, zhv Peter Eggenberger, Rühi 2553, 9472 Grabs, Stallabbruch, Parz. Nr. 230, Tschessweg.

Bewilligungen nach Meldeverfahren

Roland Solenthaler, Höfli 2341, 9472 Grabserberg, Fenstereinbau in Stall, Parz. Nr. 4379, Striggeren; Kaspar Vetsch, Staudenstrasse 5, 9472 Grabs, Fenstereinbau im EG, Parz. Nr. 4775, Staudenstrasse 5; Ursula Lippuner, Staudenstrasse 7, 9472 Grabs, Einbau Sitzplatz-Türe, Parz. Nr. 2684, Staudenstrasse 7; Winfried Jakobs, Bleichestrasse 36, 9470 Werdenberg, Einbau Dachflächenfenster, Parz. Nr. 1235, Bleichestrasse 36; Peter Lippuner, Säggasse 5, 9472 Grabs, Terrainveränderung, Türeinbau, Parz. Nr. 2362, Säggasse 5; Paul Schegg, Fohlenstrasse 5, 9472 Grabs, Anbau Geräteschrank, Parz. Nr. 2279, Fohlenstrasse 5.

Reklamebewilligung

Die Kantonspolizei St. Gallen hat dem Zirkus Stey AG die Bewilligung für befristete Strassenreklamen an verschiedenen Örtlichkeiten im Kanton St. Gallen erteilt. Unter anderem wird auch an den Grabser

Ortseingängen an der Staatsstrasse auf die Aufführung vom 28./29. Juni 2005 in Wildhaus hingewiesen.

Arbeitsvergaben

Baumeisterarbeiten Werdenstrasse (Strassenbau, Schmutz- und Meteorwasserkanalisation)
an ARGE Dietsche / Kressig / Zogg

Voralpstrasse, Lehn bis „Schmalzer“
Fahrbahnverstärkung und Belagsarbeiten
an Toldo Strassen- und Tiefbau AG,
Sevelen

Erschliessung Unterquader

Baumeisterarbeiten (Strasse, Schmutz- und Meteorwasser sowie EW)
an Batigroup AG, Grabs

Dem Strassenbau vorbehalten bleibt die Rechtskraft des Erschliessungsprojektes Unterquader. Mit dem Bau sämtlicher restlicher Werkleitungen soll programmgemäss am 13. Juni 2005 gestartet werden.

Ersatzanschaffung eines Pikett- und Einsatzfahrzeugs

an Garage Widrig GmbH, Grabs

Brücke über den Grabserbach bei der Stricker's Mühle / Baumeisterarbeiten
an G. Lazzarini & Co. AG, Buchs

Es handelt sich jeweils um das wirtschaftlich günstigste Angebot.

Unterhalt Ganalinstrasse

Die Ganalinstrasse ist eine Gemeindestrasse 3. Klasse (Nr. 3026). Die Unterhaltungspflicht liegt gemäss Kantonalem Strassengesetz (StrG) bei den betroffenen Grundeigentümern.

Der Gemeinderat hat mit den kostenpflichtigen Grundeigentümern gemäss Art. 77, Abs. 3, StrG einen öffentlich rechtlichen Vertrag betr. Strassenunterhalt abgeschlossen. Zum Strassenunterhalt gehören die zur Erhaltung der Ganalinstrasse erforderlichen Massnahmen gemäss Art. 51 StrG. Die Aufwendungen für die Ausführung des Unterhaltes sind, soweit keine anderweitigen Mittel zur Verfügung stehen, durch Beiträge der Eigentümer von unterhaltungspflichtigen Grundstücken zu decken.

Der vereinbarte Kostenverteiler wird als öffentlich rechtliche Grundlast im Grundbuch eingetragen und weiters ins Strassenverzeichnis aufgenommen.

Fortsetzung der Grabenstrasse

Der Teilstrassenplan über die Fortsetzung der Grabenstrasse wurde in seiner ursprünglichen Form am 25. Januar 1999 vom Gemeinderat erlassen und am 16. April 1999 vom Tiefbauamt des Kantons St. Gallen genehmigt. Bedingt durch die geplante Überbauung der Grundstücke 2381, 2382,

2383 und 25 im Gebiet Graben soll die Fortsetzung der Grabenstrasse rund vier Meter in nördlicher Richtung verschoben werden, zusätzlich wird am östlichen Ende ein Wendeplatz erstellt.

Der Gemeinderat hat deshalb an der Sitzung vom 02. Mai 2005 der Änderung des Teilstrassenplanes „Fortsetzung der Grabenstrasse“ zugestimmt. An der Klassierung der Grabenstrasse ändert sich nichts, d.h. sie bleibt als Gemeindestrasse 2. Klasse eingeteilt. Da es sich um eine geringe Änderung im Teilstrassenplan handelt, wird im Sinne von Art. 41, Abs. 2, des Kantonalen Strassengesetzes auf die Durchführung des Auflageverfahrens nach Kantonalen Strassengesetz verzichtet. Die Zustimmung der unmittelbaren Anstösser wird schriftlich eingeholt.

Ebenfalls verzichtet werden kann auf die Durchführung eines Kostenverlegungsverfahrens. Die Kosten im Zusammenhang mit der Fortsetzung der Grabenstrasse gehen zu Lasten des Grundeigentümers der Parzelle Nr. 25.

Schneeräumungskosten

Die grossen Schneemengen des letzten Winters haben auch Spuren in der Gemeinderechnung hinterlassen: Die Schneeräumung hat bis dato (November 2004 bis heute) externe Gesamtkosten von CHF 226'917.00 verursacht; im Budget 2005 (ab Januar bis Dezember 2005) ist dafür ein Betrag von CHF 150'000.00 vorgesehen.

Die grössten externen Ausgaben auf einen Blick:

Räumung Grabserberg mit Fräsen durch Externe
CHF 176'627.00

Räumung Studnerberg und Dorf durch Externe
CHF 28'327.00

Splitt (rund 60 m³)
CHF 4'788.00

Splittaufnahme und Entsorgung
CHF 5'565.00

Zu den externen Kosten kommen noch die internen dazu:

Räumung Dorf durch Interne
CHF 97'915.00

Salzverbrauch (rund 24 Tonnen)
CHF 9'325.00

Kehrichtgebühren

Der Gemeinderat hat beschlossen, die letztmals per 01. Januar 1999 überarbeiteten Kehrichtgebühren für die Gemeinde Grabs anzupassen um die Kostendeckung zu gewährleisten. Für 2005 ist ein Defizit von CHF 91'700.00 budgetiert. Rückwir-

kend auf den 01. Januar 2005 gilt folgender neuer Gebührentarif:

Grundgebühren

pro Wohnung, Einfamilienhaus, Ferienhaus oder Maienberg CHF 60.00

pro Betriebsstätte der Gewerbe- und Industriebetriebe CHF 60.00

Für nicht dauernd bewohnte Ferienwohnungen und Maienberge besteht kein Anspruch auf Reduktion der Grundgebühr.

Wohnungszuschläge

bis 2-Zimmer	CHF	100.00
bis 3 ½-Zimmer	CHF	150.00
ab 4-Zimmer / EFH	CHF	230.00
Ferienhaus	CHF	45.00
Maienberg	CHF	45.00

Gewerbezuschläge

Der Gewerbezuschlag wird aufgrund der gewogenen Kehrichtmenge erhoben. Er beträgt pro Tonne Abfall CHF 240.00. Für Gewerbebetriebe, deren Kehricht nicht gewogen werden kann, betragen die Gewerbezuschläge:

Kategorie	Tarif
Gewerbe KS1	CHF 160.00
Gewerbe KS2	CHF 205.00
Gewerbe KS3	CHF 285.00
Gewerbe KS4	CHF 365.00
Gewerbe KS5	CHF 460.00
Gewerbe KS6	CHF 730.00
Gewerbe KS7	CHF 1'100.00
Gewerbe KS8	CHF 1'475.00

Berggasthaus Voralp

Der Storen auf der Gartenterrasse des Berggasthauses Voralp wurde im vergangenen Winter so stark in Mitleidenschaft gezogen (Dachlawine), dass er ersetzt werden muss. Der Gemeinderat hat deshalb die Firma Schenker Storen, Buchs, mit der Lieferung von zwei neuen Grossschirmen beauftragt.

Überbauung Parzelle Nr. 1615

Die Stockwerkeigentümer-Gemeinschaft Sporgasse 6 möchte auf dem Grundstück Nr. 1615, Sporgasse 6, ein Mehrfamilienhaus im Baurecht erstellen. Gleichzeitig sollen öffentliche Schutzräume geschaffen und die Gebäude Nrn. 751 und 754 abgebrochen werden.

Der Gemeinderat wird diesbezüglich mit der Stockwerkeigentümer-Gemeinschaft verschiedene Verträge abschliessen.

Waldentwicklungsplan Werdenberg Süd

Die Gemeinderatskanzlei durfte seitens des Kreisforstamtes Werdenberg / Rheintal

ein Exemplar des Waldentwicklungsplanes Werdenberg Süd (WEP) in Empfang nehmen, welcher von der Regierung am 05. April 2005 in Rechtskraft gesetzt wurde. Der WEP hat als strategisches Leitbild für den Wald zwei Hauptaufgaben: Einerseits müssen die Planungsergebnisse bei raumrelevanten Fragen von den Behörden beachtet werden und andererseits gibt der WEP für künftige Projekte wie Reservate, Waldrandkonzepte, Mountainbikeplanung usw. die Arbeitsrichtung und Priorisierung vor.

Der Waldentwicklungsplan steht bei der Gemeinderatskanzlei als Arbeitsinstrument zur Verfügung und kann von der interessierten Bevölkerung dort eingesehen werden. Bericht und Plan sind zudem auf der Homepage des Kantonsforstamtes www.wald.sg.ch jederzeit abrufbar.

WIGA

Am Freitag, 09. September 2005, findet an der WIGA 2005 der Grabser Abend statt. Der Abend wird im Wesentlichen mit folgenden Inhalten gestaltet.

- Grabser Feuerwehrverein
- Filmpremière Kreisturnfest STV Grabs
- Gemischter Chor
- Schulklasse

Damit das OK die mitwirkenden Vereine und Schulklassen entschädigen kann, hat der Gemeinderat einen einmaligen Gemeindebeitrag ausgerichtet.

Papiliorama

Das Papiliorama-Nocturama besteht seit 16 Jahren, zuerst in Marin (NE), jetzt in Kerzers (FR). Die gemeinnützige, nicht subventionierte Stiftung Papiliorama widmet sich der Sensibilisierung der Schweizer Öffentlichkeit - und vor allem der Schüler - für das Leben der Tropenwälder und die Biodiversität im Allgemeinen.

Diese pädagogische, kulturelle, touristische und wissenschaftliche Institution befindet sich heute an einem wichtigen Punkt in ihrer Entwicklung. Aus der Notwendigkeit heraus, die Infrastruktur zu verbessern, um die Botschaft des Naturschutzes weiter hinaus tragen zu können, hat die Stiftung Papiliorama-Nocturama das Projekt „Papiliorama Swiss Tropical Gardens“ ausgearbeitet, das zur Zeit in Kerzers / Chiètres (FR) realisiert wird.

Der Gemeinderat hat beschlossen, dieses neue Projekt mit einem einmaligen Beitrag von CHF 300.00 zu unterstützen; dafür erhalten wir drei übertragbare Eintrittsdauerkarten, welche der Bevölkerung zur Benützung zur Verfügung gestellt werden. Die Eintrittskarten sind im Moment noch nicht verfügbar; wenn es soweit ist,

wird ein entsprechendes Inserat publizieren.

Tageskarte Gemeinde

Die Gemeindeverwaltung Grabs verfügt über fünf unpersönliche Generalabonnemente (ehemals GA-Flexicards), die für CHF 30.00 beim Gemeindebüro reserviert werden können. In den ersten vier Monaten waren die fünf unpersönlichen Generalabonnemente zwischen 97 und 99 % ausgelastet. Sie erfreuen sich also nach wie vor grosser Beliebtheit.

Personalwesen

Im Rahmen des Kurses „Orientierung - Kommunikation - Praktikum“ wird Martina Hobi, Mels, die Möglichkeit geboten, vom 30. Mai bis 22. Juli 2005 ein Praktikum beim Gemeindesteuernamt zu absolvieren. Das Praktikum wird über die Arbeitslosenkasse finanziert.

Notschlachtmetzger

Der Gemeinderat Gams hat Ernst Lenherr als Notschlachtmetzger für das Schlachtlokal Pilgerbrunnen in Gams gewählt. Ernst Lenherr hat sich bereit erklärt, gegen Ausrichtung einer Bereitschaftsentschädigung auch die Verantwortung für die Gemeinden Grabs und Sennwald zu übernehmen.

Notschlachtmetzger

Ernst Lenherr
079 216 01 36 / 081 771 45 16

Notschlachtmetzger-Stellvertreter

Hansruedi Lenherr
079 771 08 50

Veranstaltungen

Der Gemeinderat hat folgende Bewilligungen erteilt:

Werdenberger Buuramart (Festwirtschaftsbewilligung)

auf dem Grabser Marktplatz vom 04. Juni, 02. Juli, 06. August, 03. September, 01. Oktober, 05. November und 03. Dezember
Organisation: Landjugend Werdenberg

Piazza Grande des Grabser Gewerbes

vom 24. Juni 2005
Rest. Ochsen bis Milchzentrale
Strassensperrung ab 16.00 Uhr und Festwirtschaftsbewilligung mit Verlängerung bis 02.00 Uhr

Sommernachtsfest des Männerchors Grabs

vom 25. Juni 2005
in der Aula Kirchbünt
Festwirtschaftsbewilligung mit Verlängerung bis 02.00 Uhr

Einweihung Feuerwehrfahrzeug durch die Feuerwehr Grabs

vom 02. Juli 2005 beim Feuerwehrdepot
Festwirtschaftsbewilligung

Grabser 2-Stunden-Lauf des CEVI Grabs

vom 10. September 2005
11.00 bis 18.00 Uhr,
mit Start und Ziel auf dem Grabser Marktplatz
inkl. Festwirtschafts- und Marktbewilligung

In Rechtskraft erwachsen

Fortführung der Ganalinstrasse

Der Gemeinderat hat am 21. März 2005 das Strassenbauprojekt „Fortführung der Ganalinstrasse“ genehmigt. Dieses sieht die Weiterführung des bestehenden Bewirtschaftungsweges (Gemeindestrasse 3. Klasse, Nr. 3026) vom Gebäude Nr. 1852 bis zum Gebäude Nr. 1838 vor.

Das Strassenbauprojekt wurde vom 31. März bis 29. April 2005 öffentlich aufgelegt; innert der Auflagefrist sind keine Einsprachen eingegangen. Deshalb wurde es zur abschliessenden Genehmigung dem Baudepartement des Kantons St. Gallen unterbreitet.

Die Kantonale Genehmigung ist am 11. Mai 2005 erfolgt. Das Strassenbauprojekt erlangt mit dieser Genehmigung Rechtskraft.

Zur Einsprache offen

Referendumsvorlage

Fakultatives Referendum nach Gemeindegesetz und Gemeindeordnung

Gegenstand

Vereinbarung zwischen den Gemeinden Grabs, Gams und Sennwald betreffend Bevölkerungsschutz Werdenberg-Nord

Beschluss durch die Gemeinderäte

Grabs am 30. Mai 2005
Gams am 06. Juni 2005
Sennwald am 30. Mai 2005

Referendumsfrist

15. Juni bis 14. Juli 2005

Ort der Auflage

in den Gemeinderatskanzleien der jeweiligen Gemeindeverwaltung

Quorum für das Zustandekommen

Grabs: 200 gültige Unterschriften
Gams: 194 gültige Unterschriften
Sennwald: 146 gültige Unterschriften

Ein allfälliges Referendumsbegehren ist vor Ablauf der Referendumsfrist dem jeweiligen Gemeinderat einzureichen.

Die Gemeinderäte
Grabs, Gams und Sennwald

Sommerfahrplan Postautokurs Grabs-Voralp 08. Mai bis 23. Oktober 2005						
Grabs Post ab	Lehn an	Voralp an	Voralp ab	Lehn ab	Grabs Post an	Bemerkungen
06.45 Uhr	06.55 Uhr			06.55 Uhr	07.06 Uhr	Mo. bis Fr. ohne allg. Feiertage
08.15 Uhr	08.25 Uhr	08.40 Uhr	08.40 Uhr		09.02 Uhr	Sonntage und allg. Feiertage
08.15 Uhr	08.25 Uhr			08.28 Uhr	08.41 Uhr	Mo. bis Sa. ohne allg. Feiertage
09.15 Uhr	09.25 Uhr	09.40 Uhr	09.40 Uhr		10.02 Uhr	täglich
10.45 Uhr	10.55 Uhr	11.10 Uhr	11.15 Uhr		11.37 Uhr	Sonntage und allg. Feiertage
11.55 Uhr	12.05 Uhr	12.20 Uhr				Mo. bis Fr. ohne allg. Feiertage
12.15 Uhr	12.25 Uhr	12.40 Uhr				Samstage, Sonntage u. allg. Feiertage
			12.45 Uhr		13.07 Uhr	täglich
13.15 Uhr	13.25 Uhr	13.40 Uhr	15.15 Uhr		15.37 Uhr	täglich
16.15 Uhr	16.25 Uhr	16.40 Uhr	16.45 Uhr		17.07 Uhr	täglich
17.15 Uhr	17.25 Uhr	17.40 Uhr	17.45 Uhr		18.07 Uhr	täglich
18.15 Uhr	18.25 Uhr	18.40 Uhr	18.45 Uhr		19.07 Uhr	täglich



In einem Haus kann immer etwas passieren!

Undichter Hahn? Verstopfte Leitung? Rohrbruch? Zu kalt?

Wir sind auch für Sie da, wenn andere schlafen! Rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr.

Werdenstrasse 84 +86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11

Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

www.lippuner-emt.com

VSCI CARROSSERIE

Walter Messmer



9472 GRABS

Im Stüdtli
Telefon 081 • 771 44 79



SPITEX GRABS-GAMS

Natel **079 433 98 50**
Telefon **081 771 32 54**
Fax **081 771 32 50**

Bürozeiten Stützpunkt Grabs
09.00 bis 11.00 Uhr

Sprechstunde

nach Vereinbarung in den Stützpunkten
Staatsstrasse 59, 9472 Grabs
Schulanlage Hof, 9473 Gams

**MIT IHRER SOLIDARITÄT
UNTERSTÜTZEN SIE UNSERE
GEMEINSAME ORGANISATION**

Spenden- / Mitgliederkonti

Spitex-Verein Grabs
Post-Konto 90-14012-3
Spitex-Verein Gams
Post-Konto 90-10350-9

**eltern-notruf
ostschweiz**

071 - 244 20 20

**Montag / Dienstag /
Donnerstag / Freitag
14:00 bis 17:00 Uhr**

**Telefonische und ambulante
Beratung:**

**für Eltern, die mit ihren
Kindern nicht mehr
zurechtkommen**

**für Drittpersonen, die
über die Situation eines
Kindes beunruhigt sind.**



**BERATUNG, VERKAUF,
KAUF UND FINANZIERUNG VON
IMMOBILIEN**

SCHLEGEL & PARTNER AG

Fabrikstrasse 1 • CH-9472 Grabs
Telefon 081 750 38 00 • Telefax 081 750 38 08



Vetsch steht für:

**Kompetenz und Erfahrung
für Gebäudehüllen
in unserer Region**

Gewerbestrasse 2, 9472 Grabs, Telefon: 081 750 36 36, Telefax: 081 750 36 30
info@vetsch-bedachungen.ch, www.vetsch-bedachungen.ch

Kaffeemaschinen

- Reparatur **jura Saeco Solis**
- Service **Rotel Turmix**
- Verkauf **Krups Nespresso**
- Aller Marken **Ferrari Amici**

Kaffeemaschinen Center
Churerstrasse 17
9470 Buchs
Tel. 750 04 33



- Optimal AG
- eidg. dipl. Malermeister
- Ochsenandstr. 4
- 9472 Grabs

OPTIMAL

Telefon 081 740 65 15 ■
Fax 081 740 65 16 ■
E-Mail optimalag@optimalag.ch ■
www.optimalag.ch ■

Ihr Malerteam vom Ort



Immobilien - Treuhand - Steuern

Ihr Ansprechpartner bei:

Verkauf von Liegenschaften
Liegenschaftsberatungen
Erbangelegenheiten
Steuern

HARU GmbH - Hans Rupf
Immobilien & Treuhand
Postgebäude - 9472 Grabs
www.haru.ch
treuhand@haru.ch
Tel. 081 771 18 04



Zivilstands- nachrichten

Trauungen

13.05 **Zünd Patrick**, von Altstätten SG, in Grabs, Hochhausstrasse 1a und **Eggenberger Nicole**, von und in Grabs, Hochhausstrasse 1a, getraut in Grabs

19.05. **Hardegger Karl**, von Gams SG, in Grabs, Staatsstrasse 106 und **Bühler Marlise**, von und in Grabs, Grabserberg, Schluss 2371, getraut in Grabs

20.05. **Tischhauser Florian**, von und in Grabs, Mafun 1471 und **Frehner Yvonne**, von Wartau SG und Herisau AR, in Wartau SG, getraut in Grabs

25.05. **Schäpper Marco**, von und in Grabs, Obere Kirchbüntstrasse 4 und **Heeb Karin**, von Sennwald-Sax SG, in Grabs, Obere Kirchbüntstrasse 4, getraut in Grabs

Handänderungen

Veröffentlichung des Eigentumserwerbs an Grundstücken gestützt auf Art. 970a ZGB:

Verzeichnis der Abkürzungen

bef. Fl.	= befestigte Flächen
EV	= Erwerbsdatum des Veräusserers
GE	= Gesamteigentum
Gfl.	= Gebäudegrundfläche
ME	= Miteigentum
MFH	= Mehrfamilienhaus
Nr.	= Grundstücknummer bzw. Alpbuch-Blatt-Nummer
StWE-WQ	= Stockwerkeigentums-Wertquote
Whs	= Wohnhaus
Zi-Whg	= Zimmer-Wohnung

Darstellung

Veräusserer an Erwerber / Nr., Ort (Gebäude, Fläche mit Kulturart bzw. StWE-WQ, ME oder Alprecht), EV:

Beusch Christian, Balgach, an Eggenberger-Beusch Eveline, Felben-Wellhausen / Nr. 1870, Bünthen (7'814 m² Wiese), EV 04.01.2005

Christian Vetsch AG Immobilien, in Grabs, an Pago AG, in Grabs / Nr. 473, Werdenstrasse (Werkhof, 3'915 m² Gfl., bef. Fl.), EV: 11.03.1969, 07.03.1972, 27.02.1980, 25.03.1998, 02.03.2005

Geburten

Nachtrag:

25.03. **Limacher Elín**, Tochter des Porvaldsson Porvaldur Arni, isländischer Staatsangehöriger, in Island und der Limacher Olivia, von Eich LU und Herlisberg LU, in Grabs, Schwanenweg 2, geboren in Grabs

03.05. **Humm Julian**, Sohn des Humm Roger, von Sevelen SG und der Humm Sandra, von Fläsch GR und Sevelen SG, in Grabs, Staatsstrasse 21, geboren in Grabs

09.05. **Schmid Mischa**, Sohn des Schmid Jakob, von Grabs und Malix GR und der Schmid Brigitte, von Grabs und Malix GR, in Grabs, Rehweg 2, geboren in Grabs

26.05. **Eggenberger Elias**, Sohn des Eggenberger Andreas, von Grabs und der Eggenberger Claudia, von Grabs, Zürich und Uznach SG, in Grabs, Fichtenstrasse 4, geboren in Grabs

31.05. **Hasler Lukas**, Sohn des Gasenzer Peter, von Grabs und der Hasler Marianne,

Tinner-Staubli Rolf und Rita, Buchs SG (ME zu ½), an Kast-Rankwiler Peter und Renate, Werdenberg (ME zu ½) / 15 m² Boden von Nr. 2039, Stadnerrietstrasse 6, an Nr. 2051, Stadnerrietstrasse 10, EV: 31.01.2005

Generalunternehmung Zogg & Freuler, in Buchs SG, (Kollektivgesellschaft), an Ottiger-Schnalzer Marcel und Andrea, Grabs (ME zu ½) / Nr. 2377, obere Iverturststrasse 10 (550 m² Wiese), EV: 23.06.2004

Del Fatti Rütimann Mirjam, Grabs, an Rütimann Peter, Grabs (ME zu ½) / je ½ ME-Anteil an Nr. 2722, Hugenbüel (3'617 m² Wiese, bef. Fl.), Nr. 2732, Hugenbüel (63 m² Wiese, Gewässer), Nr. 2738, Hugenbüel (Werkstätte, 277 m² Gfl., Wiese, Gewässer), Nr. 2745, Hugobühlstrasse 23 (Whs, 526 m² Gfl., Gartenanlagen, bef. Fl.), womit der Erwerber Alleineigentümer wird, EV: 18.08.1988, 09.12.1998

Beusch Matheus, Erbgemeinschaft (GE), an Vetsch Andreas, Grabs / Nr. 2384, Mammet (16'278 m² Wiese, bef. Fl.), Nr. 3442, Schisbüel (2'056 m² Wiese), EV: 08.04.2004

Beusch Matheus, Erbgemeinschaft (GE), an Vetsch Ulrich, Grabs / Nr. 3459, Mammet (Whs, Scheune, 1'003 m² Gfl., Gartenanlagen), EV: 08.04.2004

Eggenberger Andreas, Erbgemeinschaft (GE), an Eggenberger-Buchli Markus und Bettina, Grabs (ME zu ½) / Nr. 1939, Gakleinenweg 2 (Whs, 532 m² Gfl., Gar-

tenanlagen, bef. Fl.), EV: 13.10.1999

Todesfälle

01.05. **Eggenberger geb. Thomann Margaretha**, geb. 07.04.1955, von und in Grabs, Grabserberg, Eggenberg 2005, verheiratet mit Eggenberger Rudolf, gestorben in Grabs

22.05. **Löscher geb. Piskatschek Margaretha**, geb. 04.08.1924, österreichische Staatsangehörige, in Grabs, Werdenberg, Dachsweg 7, verwitwet von Löscher Wilfried, gestorben in Mels SG

24.05. **Fenk Willi**, geb. 22.03.1920, von Altstätten SG, in Grabs, Pflegeheim Werdenberg, verheiratet mit Fenk geb. Eggenberger Ursula, gestorben in Grabs

24.05. **Eggenberger Burkhard**, geb. 18.09.1917, von und in Grabs, Pflegeheim Werdenberg, verwitwet von Eggenberger geb. Gantenbein Anna, gestorben in Grabs

Eggenberger Peter, Grabserberg, an Eggenberger Ursula, Grabserberg / je ½ ME-Anteil an Nr. 3827, Lehnbach (Whs, Scheune mit Wohnteil, Laufstall, 9'364 m² Gfl., Wiese, Wald, bef. Fl., Gewässer), Nr. 3829, Lehnbach (2'035 m² Wiese, Wald, Gewässer), Nr. 3847, Spicher (1'111 m² Riet, bef. Fl., Gewässer), Nr. 3609, Fingg (1'506 m² Riet), Nr. 4216, Summerweid (Scheune mit Maiensäwhg., 16'068 m² Gfl., Wiese, Weide, bef. Fl.), Nr. 4207, Anggapells (816 m² Riet), Nr. 4264, Rohr (3'229 m² Riet, bef. Fl.), 4639, Anggapells (4'274 m² Riet, Wald), Nr. 3637, Hönegg (Scheune, 13'817 m² Gfl., Wiese, Wald, Gewässer), Nr. 3699, Rohr (1'287 m² Riet, Gewässer), Nr. 4047, Tschogg (Scheune, 5'557 m² Gfl., Wiese, Wald, bef. Fl., Gewässer), Nr. 4051, Tschogg (3'942 m² Wiese, bef. Fl., Gewässer), Nr. 4054, Tschogg (Scheune, 4'184 m² Gfl., Wiese, bef. Fl., Gewässer), Nr. 4055, Tschogg (5'799 m² Wiese, Wald, bef. Fl., Gewässer), Nr. 3765, Spicher (3'316 m² Riet, Wald, bef. Fl., Gewässer), Nr. 4049, Tschogg (4'036 m² Wiese, Wald, bef. Fl., Gewässer), Nr. 4050, Tschogg (630 m² Wiese), Nr. 4053, Tschogg (536 m² Riet), Nr. 3757, Spicher (Schopf, 3'055 m² Gfl., Riet, bef. Fl.), womit die Erwerberin Miteigentümerin zu ½ wird, EV: 22.01.1999, 10.01.1973, 26.11.1976, 22.04.1993, 24.04.1996

Künzler Johann Ulrich, Grabs, an Rauch-Weizenegger Josef und Gabriele, Grabs (ME zu ½), Nr. 1195, Schwanenweg 3 (Whs, 1'258 m² Gfl., Gartenanlagen), EV: 02.05.1984, 22.04.1986



**MÄNNERCHOR
GRABS**

Sommernachts-Konzert

Männerchor Grabs

Leitung: Anni Forrer

mit dem romanischen Gastchor

Chor viril Salouf GR

Leitung: Roland Capeder

Samstag, 25. Juni, 20.15 Uhr

Kirche Grabs

Eintritt frei/Kollekte

anschliessend gemütlicher

„Ausklang“

in der Aula Kirchbünt

Fundbüro

Das Fundbüro der Gemeinde Grabs befindet sich im Rathaus, Gemeindebüro (Büro Nr. 4).

Fundgegenstände können während der Büro-Öffnungszeiten im Fundbüro abgegeben bzw. abgeholt werden. Sie erreichen uns telefonisch unter der Nummer 081 750 35 00.

In letzter Zeit sind unter anderem abgegeben worden:

**Wertsachen
Schlüssel**

**Vermissen Sie etwas?
Dann nehmen Sie mit uns
Kontakt auf.**

Einwohnerstand

am 31. Mai 2005

Einwohnerstand Total	6'483*
davon Grabser Bürger	2'411
Niedergelassene	3'018
Wochenaufenthalter / Nebenniedergelassene	74
Ausländer	980*

* inkl. 60 Saisoniers, Kurz-, Wochenaufenthalter, Asylbewerber, vorläuf. Aufgenommene, Schutzbedürftige, Grenzgänger EG/EFTA.

Veranstaltungen Juni

15. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

19.00 Uhr, Kirchgemeindeforum „Oase“,
Gams: Meditation

17. Tennisclub Grabs

18.00 Uhr: Clubabend mit Auslosung
Mixed Clubmeisterschaft

17. Velo-Moto-Club

18.30 Uhr: Hobby-Bergrennen
DHL Glocke - Voralp

17./18./19. Fussballclub Grabs

Dorfturnier

18. fabriggli

20.00 Uhr: Musiktheater
Jack & Joe - Premiere

19. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

09.30 Uhr: Gottesdienst mit
Hansandres Egli und Jugendgruppe

24. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

Männerstamm (abends)

24. IG Grabs

Piazza Grande

24. Rotes Kreuz

14.00 Uhr, Kirchgemeindehaus:
Seniorenachmittag
Abholdienst: 081 771 39 65



**Hier fehlt
Ihr Inserat**

Wenn auch Sie im Grabser Gemeindeblatt inserieren möchten, so setzen Sie sich mit der Redaktion in Verbindung (081 750 35 22 oder gemeinde.grabs@grabs.sg.ch).

Nächste Ausgabe des Grabser Gemeindeblattes:

Dienstag, 19. Juli 2005

Inserat- und Textannahme bis spätestens **Donnerstag, 07. Juli 2005 bei der Gemeinderatskanzlei**

24. Männerriege Grabs

Alpsäuberung Valspus

24. fabriggli

20.00 Uhr: MatterLive
Ueli Schmezer & Band singen
Mani Matter

24.-26. Tennisclub Grabs

Mixed Clubmeisterschaft
bis inkl. Finale

25. Turnverein

KMV in Kriessern

25. Männerchor Grabs

20.00 Uhr, Evang. Kirche Grabs:
Sommernachts-Konzert mit
Gastchor Viril Salouf GR;
anschliessend Festwirtschaft
im Kirchbünt

26. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

09.30 Uhr: Gottesdienst (Taufsonntag)
mit Pfr. J. Bachmann mit Ver-
abschiedung von Martin Hess
und Begrüssung von
Karl-Heinz Haedener

19.00 Uhr: Abendgottesdienst

26. Konzert

19.00 Uhr, Schloss Werdenberg:
„Der Meisterkelch“; Musik und Poesie,
mit Mechthild Neufeld von Einsiedel
und Monika Dobler, Kollekte

26. Ornithologischer Verein

Bezirksstallschau in Grabs; Be-
sammlung um 09.00 Uhr beim Volg

Kehrriichtabfuhr Voralp - Rosshag

15. / 29. Juni 2005

wöchentlich im Juli 2005

wöchentlich im August 2005

07. / 21. September 2005

05. / 19. Oktober 2005

Alteisenabfuhr

Sie findet wie folgt statt:

Donnerstag, 10. November

Bitte stellen Sie Ihr Alteisen am Vorabend bereit, da die Abfuhr um 06.00 Uhr beginnt. Die Metallteile dürfen höchstens 1.5 Meter lang sein! Es dürfen keine Elektrogeräte mitgegeben werden! Besten Dank.

Veranstaltungen Juli

- 01. FC Senioren**
Alpsäuberung Älpligatter
- 01. Tennisclub Grabs**
18.00 Uhr: Clubabend
- 01./02./03. Skiclub Grabs**
SSV-Delegiertenversammlung in Yverdon
- 02. Werdenberger Buuramart**
- 02. Feuerwehr Grabs**
Fahrzeugeinweihung beim Feuerwehrdepot
- 02. Skiclub Margelchopf**
Hauptversammlung im Rest. Hörnli
- 02./03. Turnverein**
Kreisturnfest Seerücken in Märstetten
- 03. Skiclub Margelchopf**
Familienwanderung (Route wird an der HV bekannt gegeben)
- 03. oder 10. Jodelclub Bergfinkli**
Äplerchilbi im Gamperfin
- 03. oder 10. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
10.30 Uhr: Ökum. Alp-Gottesdienst im Gamperfin mit Pfarrer J. Bachmann und Beate Kaschel (bei ungünstiger Witterung um 09.30 Uhr in der Kirche)
- 04. Samariterverein**
Vereinsübung in Buchs
- 08. Tennisclub Grabs**
18.00 Uhr: Clubabend
- 09.-16. Cevi Jungeschar**
Sommerlager
- 15. Tennisclub Grabs**
18.00 Uhr: Clubabend
- 17. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams**
09.30 Uhr: Gottesdienst mit Martin Nägele
- 22. Tennisclub Grabs**
18.00 Uhr: Clubabend
- 24. Landfrauen**
Grillabend bei Margrith Eggenberger, Grist
- 29. Tennisclub Grabs**
18.00 Uhr: Clubabend

Fahrzeug-Einweihung

Wo: Feuerwehrdepot Grabs

Wann: 2. Juli 2005

Zeit: ab 13.00 Uhr



der Feuerwehr Grabs

Die Feuerwehr Grabs lädt alle ganz herzlich zur öffentlichen Fahrzeugeinweihung ein.

Besichtigen Sie die modern ausgestattete Grabser Feuerwehr.

- Festwirtschaft
- Ab 13.00 Uhr offizielle Einweihung von drei neuen Fahrzeugen
- Anschliessend Übergabe des ausgesdienten Rüstfahrzeuges an Tschechien
- Gratis Eis für Kinder und Kinderprogramm
- Fotoshow von Einsätzen und Übungen
- Besichtigung des ganzen Depots und Fahrzeuge
- Wer möchte unser Dorf von oben sehen?
- Infostände der Feuerwehr und Samariter

Rii-Seez-Net

RSN Provider EWB

high-speed-kabelinternet

infoline 081 755 44 99, admin@ewbuchs.ch, www.rii-seez-net.ch

Büro-Öffnungszeiten

Montag bis Freitag

Rathaus
08.30 bis 11.30 Uhr
14.00 bis 17.00 Uhr

Lindenweg 4 (Bau und Finanzen)
07.30 bis 11.30 Uhr
13.30 bis 17.00 Uhr

Es können auch ausserhalb dieser Zeiten Termine vereinbart werden.



Aktivitäten Skiclub Grabs

01./02./03. Juli
SSV-Delegiertenversammlung in Yverdon



Wer Lippuner wählt,
setzt auf Individualität

Werdenstrasse 84 +86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11

**Sind Sie mit nullachtffünfzehn Lösungen
zufrieden?**

Ob Chromstahlverarbeitung oder Balkongeländer und
Zäune in Alu, Neubau oder Reparatur – bei Schlosser-
und Metallbauarbeiten setzen wir neue Massstäbe.

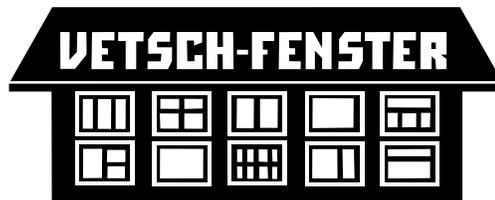
Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

www.lippuner-emt.com

H. VETSCH AG

Schreinerei - Fensterbau
Gässli 2 9472 Grabs
Telefon 081/771 31 77
Telefax 081/771 45 14
info@vetsch-fenster.ch
www.vetsch-fenster.ch



**Ihr Fachbetrieb für Holzfenster,
Holz-Metallfenster
und Kunststoff-Fenster**

- Ihre Fenster werden von uns auftragsbezogen und auf Mass
fabriziert.
- Eine saubere und fachgerechte Montage wird durch unsere
Fenstermonteure garantiert.

Mehr Informationen erwünscht? Verlangen Sie unseren
Prospekt, oder rufen Sie einfach bei uns an.

GASENZER SCHREINEREI

Dorfstrasse 4 • 9472 Grabs
Tel./Fax 771 35 78

Massanfertigungen von Innen- und Aussentüren
Küchen – Schränken – Möbeln
Innenausbau – Parkettböden in Echtholz oder Laminat
auch demontierbar, geeignet für Mietwohnungen
Alle Reparaturen, vom Antikmöbel bis Glasbruch

**INNEN-
AUSSTATTUNG
BODENBELÄGE
VORHÄNGE
BETTWAREN
POLSTEREI**

FÜR SCHÖNES WOHNEN
AEMISEGGER
STAATSSTRASSE 9472 GRABS
TELEFON 081 771 30 32

Spenglerei Sanitär
AG

KUBIK

9470 Buchs • Groffeldstr. 8 • Tel. 081 756 14 30

Der richtige Partner
rund ums Wasser...

**KOMPETENT
UND
ZUVERLÄSSIG**

Sanitäre Anlagen
Spenglerarbeiten
Blitzschutzanlagen

DER PROFI FÜR RENOVATIONEN, BERATUNG UND AUSFÜHRUNG



9472 GRABS • TEL. 081 771 22 97 • NATEL 079 681 22 97

Sauna
Solarium
Sportservice
Sport- und
Gesundheitsmassagen

top-fit

Kirchgasse 1 • 9472 Grabs
Tel. 081 771 32 30 Fax 081 740 34 40
Natel 079 629 88 94

hp
klassebau gmbh

Bauberatung • Projektentwicklung
Planung • Bauausführung
Bauvermessung

Hanspeter Vetsch • Buchrüti • 9472 Grabs
Tel. 081 740 36 38 • Fax 081 740 36 39

3. Grabser Wandertag

Karstwanderung Gamsalp am 14. August 2005

Der diesjährige Grabser Wandertag verspricht interessante Eindrücke in das alpine Karstgebiet auf dem Gemeindegebiet von Grabs zu vermitteln. Die Ortsgemeinde, die Politische Gemeinde, die Wasserversorgung und der Verkehrsverein laden Sie ein, an der Wanderung vom Chäserrugg über Gerschella, Sattel, Stelpi, Plisa, Engstein, Tännli, Figgler zur Gamsalp teilzunehmen.

WE. - Die Wanderung startet am Sonntag, 14. August 2005 mit einer Postautofahrt nach Unterwasser. Auf dem neuen Trasse der Iltiosbahn (oder mit Bussen) geht's Richtung Chäserrugg. Ab Iltios bringt die Luftseilbahn die Wanderschar in gemüthlicher Fahrt sicher und bequem auf den 2262 Meter hohen Chäserrugg, den ersten Berg der sieben Churfürsten. Von hier aus beginnt die Karstwanderung zur Gamsalp. Auf der Gamsalp werden die hungrigen Wanderer mit Speis und Trank gestärkt. Der Heimweg nach Grabs ist individuell und jedem selber überlassen. Die Rückfahrt ab Gamsalp bis Thur sowie das Postauto von Lisighaus nach Grabs wird den Teilnehmern offeriert. Der Gutschein kann auch für die Postautofahrt von der Voralp nach Grabs eingelöst werden.

Begleitet und fachkundig informiert wird die Karstwanderung durch das faszinierende, urtümliche aber dennoch verzaubernde Gebiet zwischen dem Chäserrugg und Gamserrugg von Mitgliedern des Höhlenforschervereins aus Regensdorf (www.agsr.ch). Auf den Alpen Plisa und Gamsalp befindet sich

ein alpines Karstgebiet, dessen typische Erscheinungen über die Jahrtausende durch die chemische Lösungskraft des Regenwassers entstanden sind. Es werden verschiedenste Aspekte dieser Landschaft erklärt und in einen allgemeinen Zusammenhang gestellt, so dass eine allgemeine Einführung in die Geologie sowie Höhlen und Karstkunde geboten wird.

Für diejenigen, welche sich später selbstständig im Gebiet Gamsalp bewegen und weiter informieren möchten, soll noch im Jahr 2005 ein Karstwanderführer zur Verfügung stehen. Der Karstwanderführer wurde im Laufe mehrerer Jahre von Mitgliedern des Höhlenforschervereins der Arbeitsgemeinschaft für Speläologie Regensdorf entwickelt und bei verschiedenen Gelegenheiten mit Erwachsenen-Gruppen und Schulklassen „getestet“ und didaktisch perfektioniert. Ausserdem flossen die neusten Resultate der eigenen Forschungsaktivitäten und jene von benachbarten Höhlenvereinen ein, so dass das Werk dem aktuellen Stand des Wissens entspricht.

Bei der Wanderung im Gebiet des Chäserruggs und Gamserruggs wird über die Entstehung der Gesteine der Gamsalp und die abgelagerten Fossilien informiert. Korallen, Karren, Karstspalten, Dolinen und Höhlen säumen den Wanderweg bis zur Gamsalp.



Auf der Wanderung können verschiedene versteinerte Muscheln aber auch Korallen entdeckt werden. Im Schrattenkalk der Churfürsten finden sich diverse Korallenarten, die als einzelne Korallenstöcke lebten und bis zu einem halben Meter gross sein können. Die Korallen bildeten keine eigentlichen Korallenriffe.

dieser Karstwanderung eingeladen. Transport und Mittagsverpflegung offerieren die Ortsgemeinde Grabs, die Politische Gemeinde Grabs, die Wasserversorgung Grabs und der Verkehrsverein Grabs.

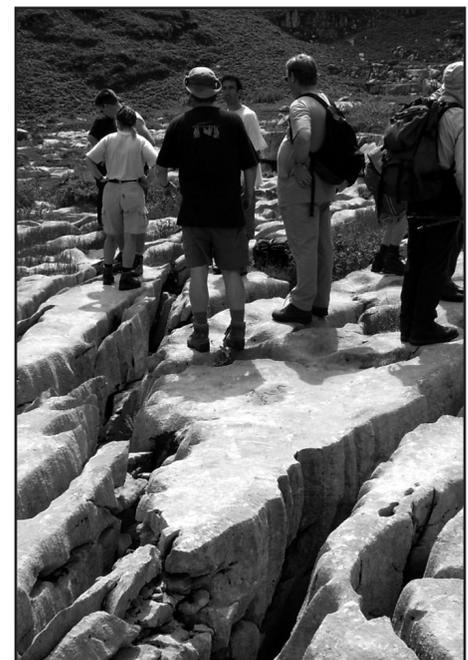
Anmeldungen nimmt die Ortsgemeinde Grabs unter der Telefonnummer 081 771 18 38, per Fax 081 771 30 16 oder per e-mail: walter.eggenberger@ortsgemeinde-grabs.ch gerne entgegen.



Bei den Höhlen auf der Gamsalp handelt es sich ausschliesslich um Karsthöhlen, also Höhlen, die durch die unterirdische Entwässerung der Gamsalp entstanden sind. Die meisten Höhlen sind vertikale, kurze Schächte zwischen 10 und 30 Meter Tiefe. Manche bestehen auch aus mehreren Schächten, die durch kurze Horizontalpassagen miteinander verbunden sind.

Nebst Karstspalten entdeckten die Forscher auf der Gamsalp auch spektakuläre Höhlen, so zum Beispiel die Höhle O17, die in einer Serie von vertikalen Schächten bis - 185 Meter unter den Eingang führt, oder die Höhle O80, die mit relativ grossräumigen und verhältnismässig langen Horizontalpassagen mit einer bisher erforschten Gesamttiefe von 87 Meter und einer Länge von 440 Meter (Stand Herbst 2004), aus dem Rahmen fallen und das Höhlenforscherherz höher schlagen lassen.

Alle Einwohnerinnen und Einwohner, sowie auswärtige Ortsbürgerinnen und Ortsbürger sind recht herzlich zu



Karren sind Kleinformen (Rinnen, Rillen, Wannen), die durch die Lösungstätigkeit von Niederschlagswasser entstehen. Karren können vergesellschaftet auftreten und bilden so genannte Karrenfelder.

Unter Karstspalten werden Spalten verstanden, die durch die Verkarstung aufgeweitet wurden, jedoch wegen ihrer Nichtbegehbarkeit nicht der Definition einer Höhle entsprechen.



Das nächste Gewitter
kommt bestimmt!

Fühlen Sie sich bei Blitz und Donner sicher?

Ob allgemeine Spenglerei- oder Blitzschutzarbeiten
– wir sind ihr kompetenter Partner vor der Haustür.

Werdenstrasse 84 +86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11

Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

www.lippuner-emt.com

Altpapier

Kaufen laufend Altpapier
in Grossmengen zu **Bestpreisen!**
Waggon verladen oder abgeholt.

Isa Heiri

Seit 1915 Ihr Entsorgungs-Profi

Heinrich Eggenberger & Cie. AG

9472 Grabs, Tel. 081 771 25 25
www.EggenbergerAG.ch

Die
Lösung



für alles
elektrische

Ihr zuverlässiger Partner
in der Region!

**eLEKTRO
EGGENBERGER AG**

obere Kirchbuntstr. 4 9472 Grabs
Tel. 081 771 31 71 Fax 081 771 51 60
elektro-eggenberger@bluewin.ch

RVT

Schwierig, ohne die **RVT**
optimale Versicherungs-
lösungen zu realisieren.

Peter Lippuner
eidg. dipl. Versicherungsfachmann

RVT Versicherungs-Treuhand AG

9472 Grabs
Tel. 071 763 73 72, Fax 071 763 73 74
www.rvt.ch, p.lippuner@rvt.ch



Malerbetrieb

Edi Schädler GmbH
Stockenhofstr. 7
9472 Grabs

Tel. 081 771 30 65
Fax 081 771 74 65
Mobile 079 681 82 92

Schlegel + Hofer
Dipl. Architekten AG
Mühleweg 8
9477 Trübbach
Tel. 081 / 783 12 56
Fax 081 / 783 15 82

Schlegel + Hofer
Architekten

schlegel.hofer@bluewin.ch

Stüttlistrasse 4
9472 Grabs
Tel. 081 / 771 61 18
Fax 081 / 771 61 20

wir erstellen für sie eine
digitale farberberatung ihrer
hausfassade

dipl. malerpolier
lippuner monika

spitalstrasse 25
9472 grabs
natel 079 282 85 80
e-mail lipp.lue.maler@bluewin.ch

LIPPUNER - LÜCHINGER
GMBH

malergeschäft

VETSCH

baunternehmung

Vetsch Bau AG · CH-9472 Grabs · www.vetschbau.ch

ROHRER



Spitalstr. 57 / Grabs
Tel 081 771 60 27

St. Gallerstr. 20 / Buchs
Tel 081 756 15 58

Bildhauer
Grabmale
Brunnen
Skulpturen
Natursteine



Herzliche Gratulation



08. Juli 1914
Dal Ponte Katharina
Stütlihus, 9472 Grabs

27. Juli 1915
Gantenbein-Vetsch Anna
Hochhausstrasse 1a, 9472 Grabs

04. Juli 1916
Gantenbein-Fuhrer Otto
Staatsstrasse 10, 9470 Werdenberg

07. Juli 1916
Bicker-Sturzenegger Johannes
Ampadell 3201, 9472 Grabs

04. Juli 1919
Bärfuss-Steiner Margaretha
Stütlihus, 9472 Grabs

29. Juli 1919
Vetsch-Ponsold Johann Jakob
Dorfstrasse 18, 9472 Grabs

15. Juli 1920
Gantenbein-Zogg Ursula
Forst 2510, 9472 Grabs

27. Juli 1920
Rutz-Schlegel Katharina
Schwalbenweg 4, 9470 Werdenberg

14. Juli 1921
Bühler-Grob Arnold
Rietstrasse 16, 9472 Grabs

11. Juli 1922
Fuchs-Lippuner Josef
Bülsweg 6, 9472 Grabs

12. Juli 1923
Schlegel-Vetsch Hedwig
Stockengasse 4, 9472 Grabs

14. Juli 1923
Nef-Meier Olga
Hirschweg 15, 9472 Grabs

24. Juli 1924
Hardegger-Schöb Xaver
Staatsstrasse 106, 9472 Grabs

08. Juli 1925
Köpfle-Eggenberger Willibald
Rietzaunstrasse 6, 9472 Grabs

11. Juli 1925
Beer-Eggenberger Katharina
Büntlistrasse 25, 9472 Grabs

26. Juli 1925
Vetsch-Stricker Magdalena
Hochhausstrasse 1a, 9472 Grabs

27. Juli 1925
Sprecher-Vetsch Katharina
Rieteren 2219, 9472 Grabserberg

29. Juli 1925
Stricker-Hitz Gertrud
Birkenweg 3, 9472 Grabs

31. Juli 1925
Rohrer-Bernegger Rudolf
Werdenstrasse 30, 9472 Grabs



Wir gratulieren allen im Juli geborenen
Mitbürgerinnen und Mitbürgern herzlich zum Geburtstag
und wünschen ihnen allen und ganz speziell unseren
vorstehenden Jubilarinnen und Jubilaren (80 und älter)
alles Gute und einen frohen Lebensabend.





! Wir brauchen Platz !
RT Aktionswoche
Sa. 25. Juni bis Sa. 02. Juli

Velos Mustermodele: 10-20% Rabatt
Helme, Schuhe, Bekleidung: 20% Rabatt
RT Fundgrube: 30-60% Rabatt



PILZSCHUTZ

Verboten ist:

- das Pflücken von Pilzen zwischen 20.00 und 08.00 Uhr
- das Sammeln in Gruppen mit mehr als drei Personen, ausgenommen Familien
- das mutwillige Zerstören von Pilzen
- das Verwenden von Geräten jeglicher Art

Schonzeit:

1. - 10. jeden Monats
 in der Schonzeit ist jegliches Sammeln von Pilzen verboten!

Die erlaubte Menge beträgt 2 kg Pilze pro Person und Tag.
Der Gemeinderat



LANDI
TEL. 771 2664
 www.mineralquelle.ch

Dipl. Kosm. Fusspflege/Pédicure

- Fussreflexzonen
- Rücken - und Nackenmassagen
- Jin Shin Jyutau



Susi Kaufmann
 Werdenstrasse 59
 9472 Grabs

Tel. 081 771 4104
 Nat. 076 409 17 07

English 

ARE you Ready ?
 Englisch Unterricht für alle Stufen in Kleingruppen oder Einzelunterricht für erfolgreiches Lernen.

Heidi Dennler, Sprachlehrerin lic. phil.
 Bülsweg 3, 9472 Grabs
 081 771 41 81 / 076 45 75 133



uniwash®
self service

10% Rabatt
 beim Notenwechsler
 inkl. Quittung

Die elefantastische Autowäsche



uniwash®
Grabs
 Werdenstrasse

© ETA TECHNIK AG, FL-9496 Balzers



Molkerei Grabs
 natürlich heimisch

AKTION GRABSER RAHM
DO 23. - SA 25. JUNI

1/4l	CHF 2.50	statt CHF 3.30
1/2l	CHF 4.50	statt CHF 5.90
1l	CHF 6.00	statt CHF 9.10

KÄSE DES MONATS

Gamser Emmentaler	1kg	CHF 15.-	statt CHF 20.-
Werdenberger Frischkäse	1kg	CHF 14.-	statt CHF 18.-

Achtung neue Öffnungszeiten:
 Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 8.00 - 12.00 Uhr und 16.00 - 18.30 Uhr
 Dienstag und Samstag 8.00 - 12.00 Uhr Nachmittag geschlossen

Dorfstrasse 10 9472 Grabs Tel +41 81 771 38 28 Fax +41 81 771 61 26

Logo und Homepage angepasst

Kirchgemeinde revidiert Öffentlichkeitsauftritt

Die evangelische Kirchgemeinde Grabs-Gams ist dabei, ihren Öffentlichkeitsauftritt zu revidieren. Im Rahmen eines Wettbewerbs wurde ein neues Logo kreiert. Ausserdem sind Leitsätze erarbeitet worden. Geplant sind auch ein neuer Internetauftritt sowie eine Informationsbroschüre.

V.G. - Die Kirchgemeinde Grabs-Gams präsentiert sich mit einem neuen Gesicht. Im vergangenen Februar wurde ein Wettbewerb für ein neues Logo lanciert, zu dem über 20 Vorschläge von erfreulicher Qualität eingingen. Das Logo sollte gemäss den Vorgaben für den Projektwettbewerb den Menschen als Mittelpunkt des kirchlichen Lebens darstellen, lebendig und farbenfroh sein, jedermann (-frau) ansprechen und auch die Leitsätze der Kirche vermitteln.

Anlässlich eines Mitarbeiteranlasses am 10. Juni 2005 konnte den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Kirchgemeinde das neue Logo vorgestellt werden. Die Gewinnerin, Monika Schweiter, durfte für ihren Entwurf - welcher zwei Menschen, die einander begegnen und ein „M“ für Menschen miteinander formen - das Preisgeld von CHF 1'000.00 entgegen nehmen. Monika Schweiter hat mit ihrem orangen „M *iteinander*“ alle Vorgaben hervorragend erfüllt.

Leitsätze erarbeitet

Im Rahmen des neuen Öffentlichkeitsauftrittes wurden von den kirchlichen Angestellten, den Kirchenvorstehern und mehr als 100 freiwilligen Mitarbeitern in einem Projekt, welches im Sommer 2004 begann, Leitsätze erarbeitet, die das Leben unserer Gemeinde prägen sollen.

Die Leitsätze lauten folgendermassen:

M <i>iteinander</i>	-glauben
	-leben
	-arbeiten
	-wachsen



Ein erster Schritt

Das neue Logo und die Leitsätze sind ein erster Schritt in die Richtung eines neuen Öffentlichkeitsauftritts der Kirchgemeinde. Er soll als Spiegelbild für das kirchliche Leben dienen, sowie die Organisation und die Angebote der Kirchgemeinde kommunizieren. Er soll informativ für die Mitglieder und gleichzeitig attraktiv sein.

Die Kirchgemeinde freut sich sehr, zwei weitere Finalisten des Logo-Wettbewerbs, Andreas Rohrer und Oliver Häberlin - zwei hoch qualifizierte kreative junge Männer - in ihren Kommunikationsplan mit einbeziehen zu dürfen.

Neue Homepage

Andreas Rohrer, Gewinner des Web Awards 2004 für die Cevi Homepage, wurde beauftragt, bis Herbst 2005 die neue Homepage der Kirchgemeinde Grabs-Gams zu gestalten. Die Homepage wurde am Mitarbeiteranlass vom 10. Juni 2005 kurz vorgestellt. Sie wird in den nächsten drei Monaten durch die Mitarbeiter der Kirchgemeinde getestet und erweitert.

Informationsbroschüre

Für diejenigen, die bevorzugen „ein Stück Papier statt den Computer“ zu sehen, wird Oliver Häberlin von der Oha Werbeagentur, Grafiker von „Who's Who in Werdenberg“ eine neue Informationsbroschüre erarbeiten.

Die Mappe ist ebenfalls am erwähnten Mitarbeiteranlass präsentiert worden. Das gesamte Angebot der evangelischen Kirchgemeinde Grabs-Gams wird in dieser Broschüre ausführlich vorgestellt.

Aussage

Das neue Logo, die Homepage sowie die Informationsbroschüre symbolisieren in ihrer graphischen Darstellung Begegnung - so soll die Kirche sein - ein Ort der Begegnung.

Schulrats- verhandlungen

Personelles

Primarschule Quader

Hilmar Lüchinger tritt auf Ende des Schuljahres in den verdienten Ruhestand. Herr Lüchinger ist im April 1981 in den Grabser Schuldienst eingetreten und darf in den letzten 24 Jahren auf eine überaus erfolgreiche Tätigkeit zurückblicken.

Hilmar Lüchinger hat auch immer wieder nebst seiner pädagogisch einwandfreien Unterrichtsführung aktiv bei der Neugestaltung des Lehrplanes mitgearbeitet und in verschiedenen Lehrmittelkommissionen sein Fachwissen eingebracht. Es war ihm auch immer wieder ein Bedürfnis, seine Kenntnisse anderen Lehrkräften weiterzugeben und so hat er über viele Jahre kantonale Lehrerfortbildungskurse in Deutsch und Lebenskunde angeboten.

Astrid Schwarz tritt Ende Schuljahr von ihrer Tätigkeit als Schulleiterin und Primarlehrerin im Primarschulhaus Quader zurück. Nach über 18-jähriger Tätigkeit als Lehrkraft in Grabs stellt sie sich einer neuen Herausforderung. Als engagierte, pädagogisch und methodisch hervorragende Lehrkraft verlässt die Schulgemeinde Grabs in Astrid Schwarz eine gute Organisatorin, welche sich auch immer wieder ausserhalb des Schulbetriebs für die Anliegen ihres Berufsstandes eingesetzt hat.

Primarschulen Feld/Berg

Christa Hobi-Schumacher, Handarbeitslehrerin in den Schulhäusern Feld und Berg, tritt auf Ende Schuljahr ebenfalls aus dem aktiven Erwerbsleben zurück. Sie möchte sich ihrer künftigen Rolle als Mutter widmen. Christa Hobi hat der Schule in den letzten fünf Jahren als herzliche und initiative sowie sehr flexible Handarbeitslehrerin kennen und schätzen gelernt.

Kindergarten Stütli

Daniela Lippuner-Frei war als Kindergärtnerin acht Jahre in Grabs tätig und möchte sich nun aufgrund des erneuten Familienzuwachs von dieser Aufgabe entlasten. Ihre Tätigkeit war geprägt von grossem Einfühlungsvermögen. Sie hat es auch immer wieder verstanden, den Kindern einen fröhlichen, abwechslungsreichen und liebevollen Unterricht zu vermitteln. Besonders zu erwähnen ist, dass sie sich als Schwimmlehrkraft einen hervorragenden Namen gemacht hat. Daniela Lippuner wird der Schulgemeinde in dieser Funktion weiterhin erhalten bleiben.

Dem Schulrat ist es ein Anliegen, den zurück tretenden Lehrkräften für ihr Engagement zum Wohle unserer Schuljugend zu danken. Im speziellen wünscht er Hilmar Lüchinger für den kommenden Lebensabschnitt alles Gute.



Hilmar Lüchinger geht nach 24 Jahren Schuldienst in den wohlverdienten Ruhestand.

Neueintritt

Für die frei werdende Stelle im Kindergarten Stütli ist Kindergärtnerin Esther Rohrer, Buchs, mit einem Pensum von 80 % und die bisherige Kindergärtnerin Andrea Caluori, Grabs, mit einem Restpensum von 20 % gewählt worden.

Stellvertretungen

Folgende Stellvertreterinnen und Stellvertreter wurden gewählt:

- Während des Mutterschaftsurlaubes von Nadja Neuhaus-Heule, Sekundarlehrerin, übernimmt der ausgebildete Sekundarlehrer Heinz Vogel, Grabs, die Stellvertretung.
- Als Stellvertreterin für Nicole Zünd-Eggenberger (ebenfalls Mutterschaftsurlaub) hat der Schulrat die Junglehrerin Ramona Willi aus Vilters gewählt. Sie wird ab Ende August 2005 die 4. Klasse im Primarschulhaus Quader führen.

Klasseneinteilungen

Kindergarten, Einschulungsjahr, 1. Klasse

Der Schulrat hat die Einteilungen für die Kindergärten, das Einschulungsjahr sowie für die 1. Klasse vorgenommen. Grundsätzlich können die neuen Kindergartenkinder sowie die Schülerinnen und Schüler den nächstgelegenen Kindergarten bzw. das nächstgelegene Schulhaus besuchen. Allerdings mussten auch dieses Jahr aufgrund von unterschiedlichen Schülerzahlen einige Umteilungen vorgenommen werden. Die Eltern wurden über die Zutei-

lungen schriftlich informiert.

Oberstufe

Aus der 6. Primarklasse bzw. der 1. Realklasse wurden insgesamt 65 Schülerinnen und Schüler der 1. Sekundarklasse zugeteilt. 36 Schülerinnen und Schüler werden die 1. Realklasse besuchen. Die Klassenzuteilung erfolgt durch die Schulleitung der Oberstufe.

Gesamtübersicht

Aufgrund der Klasseneinteilung ergibt sich für das Schuljahr 2005 / 2006 folgender provisorischer Gesamtüberblick:

Klasseneinteilungen	
Kindergarten	
1. Kindergartenjahr	66
2. Kindergartenjahr	82
Total Kindergarten	148
Einschulungsjahr	
	9
Primarschule	
1. Klasse	71
2. Klasse	73
3. Klasse	86
4. Klasse	92
5. Klasse	79
6. Klasse	82
Total Primarschule	483
Oberstufe	
1. Sek	65
2. Sek	57
3. Sek	48
1. Real	36
2. Real	32
3. Real	30
Total Oberstufe	268
Gesamt-Total	908

Sportschule Wildhaus

Die Sportschule Wildhaus eröffnet auf das neue Schuljahr nebst der „Alpin-Abteilung“ auch eine Abteilung für den nordischen Skisport (Langlauf und Skisprung). Auf Antrag der Eltern wird einem Schulkind der Besuch der Sportschule Wildhaus ab dem kommenden Schuljahr ermöglicht. Dabei übernimmt die Schulgemeinde Grabs analog der bisherigen Regelung weiterhin ein Schulgeld von CHF 9'000.00 pro Schuljahr.

Schulveranstaltungen

Der Schulrat hat wiederum von verschiedenen Schulveranstaltungen Kenntnis genommen. Vor allem die Durchführung der Sporttage, der Schulreisen, von Projektwochen in den Primarschulen aber auch auf der Oberstufe zeigen dem Schulrat, wie initiativ in den einzelnen Schulteams gearbeitet wird.

Kleinklasse B

Die Schulgemeinde Buchs führt die Kleinklassen B im Schulhaus Flös in Buchs. Dank einer vertraglichen Regelung konnte die Schulgemeinde Grabs bisher Schulkinder in den Kleinklassen in Buchs beschulen.

Durch die Einführung der integrativen Schulform werden jedoch inskünftig keine Schulkinder mehr aus Grabs die Kleinklassen in Buchs besuchen. Aus diesem Grund ist der Vertrag mit der Schulgemeinde Buchs auf Ende Schuljahr 2005 / 2006 gekündigt worden.

Lehrervertretung im Schulrat

Nadja Neuhaus-Heule nimmt seit anfangs 2003 als Lehrervertreterin der Oberstufe an den Schulratssitzungen teil. Da sie Mutterfreuden entgegen sieht, möchte sie sich von diesem Amt entlasten. Das Oberstufenteam hat in der Zwischenzeit Reallehrer Jörg Tschirky als Nachfolger gewählt. Der Schulrat dankt Nadja Neuhaus für die angenehme Zusammenarbeit und wünscht ihrem Nachfolger einen guten Start.

Fördermassnahmen

Für ein Kind ist eine Kostengutsprache für die 1. Sprachtherapiekategorie im Heilpädagogischen Zentrum in Schaan geleistet worden.

Schulleitungen

Die Schulleitungspersonen unterstehen ab dem 01. August 2005 nicht mehr dem Dienstrecht als Volksschullehrkräfte, sondern sind aufgrund der kantonalen Gesetzgebung neu als öffentlich-rechtliche Dienstangestellte anzustellen. Der Schulrat hat die Anstellungsformalitäten mit den Schulleitungspersonen abgeschlossen. Dabei sind auch die Aufgaben und Pflichten der Schulleitungsteams vereinheitlicht und leicht angepasst worden.

Aus der Umsetzung der Weisungen des Erziehungsrates ergeben sich für die Schulgemeinde Grabs Mehrkosten von rund CHF 16'000.00 pro Jahr, welche im Voranschlag 2005 berücksichtigt worden sind.